ايدوكى افاده و بيان و بوندن بشقه انكلترەنك الك اشاغى رسم كرى حاوى اولان تعرفه دن احتمالكه يالكز كندوسنك استفاده ايده جكى اولديغنه ودیكر طرفدن الكوكسك كرك رسمى حاوى اولان تعرفه لرك دلل سائره حقنده تطبيق واجرا اولنه جغندن ناشى فرانسه ممالكنده برموقع ممتازه يه نائل ايدوكنه مبنى فرانسه حكومتى طرفندن كزكلرجه اتخاذ اولنه جق اصول جديده دن الك آز متضرر اولاجق اولان دولت انكلتره دولتى اولديغنى عرض واتيان اتمشدر .

روسيه ده لهستانده اوج كوكلى نفرى يكدنه برقتل مادەسنده زيدەدخل اولق اوزره طاتيلەرق ايجه زندن برسنك پدرى زنكين اولديغندن اولادينك حياتنى قورتارمق اوزره برملیون روبله دخى ويرمش ايسه ده محكمهٔ عسكريه بوراسنى نظر اهميته الوب كوكلىلرك اعدام جزاسيله محكوم اتمش واوچيده قورشونه دیزلمشدر .

آنجق فعل قتلك بشقه برسبى طرفدن ايقاع اولنوب قورشونه دیزلمش اولان كوكلىلرك خون ناحق اقيدلديغى صكره ثابت اولغله بو كيفيت هر طرفده موجب تأسف اولديغى كبى لهستان والبسى و قوماندانى جنرال غورقود دخى كندى امضاسيله بوله اوچ مظلومك اعدام اتمدلش اولمسندن تأثر ايدرك چار حضرتلرنه تعفاسنى كوندرمشدر . چار حضرتلرى كندىسنك استعفانامه سنى الدقدن صكره كنارينه شو وجه ايله تحشيه اتمشدر :

« استعفاكزى قبول ايتيورم . لكن اوچ يكناهك اعدامندن طولايى كرك جناب حقه وكرك وجدانكزه قارشى مسئول سكز . »

فاس حاكمى مولى حسن حضرتلرى صورت مدبدبه و مطنطنه ده طنجه يه داخل اولوب اهالى طرفندن كال شوق وتوجه ايله قبول واستقبال اولنش وقلعه دن طوپ دخى اتلش ايدوكى مجلدن بالتلغراف خبر اتمشدر .

روسيه ده (وتبسك) شهرنده زنكين قاملياردن پريسنه منسوب اولان پرنس قز مأمورينه دن بردليقانى پى سووب حالبوكه دليقانلى كندىسنى سوماكده اولديغندن مأيوس اولمش وبناء عليه تمارك ايلديكى پرمقدار اجزاى دليقانليكنك پوزينه فرلاتوب فناحالده پادیغنى كبى شيشه اچنده بقيه قالان زاج ياغينى ده كندىسى اچمه رك برايكى ساعت صكره وفات اتمشدر .

اوسترياخاندان ايمپراطوريسى اعضاسندن (ژان اورت) له (سه نت مارغه ريت) نامنده بروايور ايله جنوبى امريشاده غيبوبت اتمش اولديغى اوجله بازلمشدر .

اوسترياحكومتى سفينه مذكوره حقنده معلومات المغه صرف همت ايتلرينى بتون جنوبى امريشاده كى قونسولرينه يازديغى كبى (ژان اورت) له برادرى ارشيدوق لويى صالواندور دخى بالذات تحريات اجرا ايتك اوزره قريباً جنوبى امريشاده كيده جكدر . (سه نت مارغه ريت) سفينه سى

طريقك تفرقه سى ١

(بروصيتنامه)

مؤلفى : مترجمى :

فراوبه دومونتدين ملاتيكلى توفيق

« رنجى قسم »

« پاسقال صوتى به »

١

١٨٧٩ سنه سى مايس آيك صوك كونلرنده پريسنده بعدالظهر ساعت بره طوغرى سپاه رنكلى، پياض زرهلى، آغلو نورمان جنسندن قير طوغده وتقريباً بش پوز لويى قيمتنده ايكى پولة قطعاته قوشولمش برلاندو پارسه ده (قارو سدل) ميدانليه ريوولى سوقاغنى مرور ايدرك (ريشليو) سوقاغنه كيرمش وملت كتبخانه سنك مدخل موقتى قارشيسنده (لووار) يانجه سنك اوكنده توقف اتمشدر .

جيوانرك قوشوم طاقى حلقه لرى وريقلى مشين اورتولرله مستور بولنديغى كبى باركيرك آلتنده ده سپاه قيرمدن اورتولر كورولور ايدى .

يان پانه اولوب مرش اولان آرابه جى ايله اوشاق دخى باشدن باشه ماتم لباسى اكتسا اتمشلردر . درطرفده مشاهده اولنان شوعلائم اراسنده يالكز نقطهٔ مضيئه نظر دقتى جلب اتمكده اولوب اونقطه دخى لاندو قبولرينك اورته برنده اوزرينه طلوز انجيلى برقوتى تاجى قوندرلش اولمه رق رسم ايدلش اولان قوتوطق علامت مخصوصه سى ايدى .

لاندو توقف ايدر ايتز اوشاق اولديغى پردن اشاغى اينه رك قبوى آجدى وافنديسنك آشاغى يه ايمنى تسهيل اتمچون الديوانى التى اوزاتدى . خدمتجيلرى كبى مرايا ماتم لباسى كيمش وقار كبى پياض ايپك كبى يومشاق صاچلرى صولغون سيماسى چرچيوه يه آلمرجه سنه احاطه اتمش اولان بر سماى صفوتمامده نشر ضيا اتمكده بولنق ايله برابر اختيارينه باموتى كنيش برباردەسويه بورونمش بولنيوردى .

موسى الهك گوكسنده كى دوكه دنيكلرندن بريسنده از يونى دونور نشانك بر روزه تى كورلمكده در .

كنديسى يا قالديرمنى وباغچه سنك قپوسنى مرور ايلدكدن صكره اوشاق صوردى كه :

— بنده كزده قونت جنابلريله برابر كلهجك مى يم ؟

— خير كلمكزه لزوم يوقدر . سز آرابه جى يريسنه جيقوب (آقى به ن) لزده حيوانلرى شاولەيزه ده كردير مسنى كندىسنه سويليكز .

— ذات عاليلرى الى اوزره ساعت قاچده كلنه جكدر افه ندم ؟

— ساعت اوچده .

اختيارك صداسى كور ، قوتلى اولوب قپاننده كوربلن علائم هرم وپيرى ايله پك ده توافق مانعه حيلوتايله برشئ القمزين فرار ايتمسندن طولاى مفتون عليه اولوب هيئت اتهاميه دن غيابا جنايتله اتهام ارلنان واليوم فراردە بولنان اورته بويلى قرال قوچه يقلى بغدادى وجهلى ضعيف وجودلى الاكوزلى مطروش اقامتگاهى مجهول ايرانى سيد نام شخص شمسدى يه دكين الله يكورياه مامش اولمغله اصول محاكمات جزائيه قانونك اوچيوز يدنجى برنجى مادەسى احكامنه توفيقاً قانونله اطاعتله محكمه يه كلمك اوزره جانب رياستدن واشبو تاريخدن بالاعتبار اون كون مهل وبرلش اولمغله مدت مذكوره ظرفنده محكمه يه كلديكى تقديرده قانونه اطاعت اتمامش نظريله باغيلەرى محا كه غيابيه سى بالاجرا حقوق مدنيه دن اسقاط وامواليى حجز اولنه جغى وبو مدت ظرفنده بركونه دعوى اقامه سنه حق اولامه جغنى وبولنديغى محلى يلنز خبر ويرمكه وبالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك على الاصول كندوسنى طوتمغه مجبور اولدقلرى يانيله اعلان كيفيت اولنور .

(اعلان)

(باب والاى سرعسكريدن)

(٣٨) مبايعه اولنه جق بدى يك كيل جديد يوصتق بعد ايك بهر كيله سى التمش غروش اوتوزيارەيه مالىلى عهده سنده اولوب تشرين اول درومينك اوتوز برنجى چهارشنبه كونى قرار قطعيسى وير يله جكدن وايرتسى كونى بوزده بش تنزيل قبول اولنه جغندن اعطاسنه طالب اولنلرك مقام سرعسكرى لوازمات دائره سنه كلمرى ١٠

* *
*

(٣٩) باب والاى سرعسكرى مطبعه سجون طولاى مفتون عليه اولوب محتلف نوعده كاغدك مقاطعه سنه بدأ اولنوب تشرين ثانينك اون برنده قرارى وير يله جكدن اعطاسنه طالب اولنلرك نمونه لرينى كورمك وشرائطنى اكلامق اوزره پهر بنجشنبه و بازار ايرتسى كونلرى محاسبات دائره سى شعبهٔ مخصوصه سنه مراجعت ايلرى ٣

« ورن قطرانى »

١٨٨٣ تاريخ ملاديسنده امستردام شهرينك سركى عموميسنده مدالياه يه نائل اولمشدر .

اشبو قطران قوى وعيارلى قطران خلاصه سى اولديغندن كاملا صوده متحلدر « سائر قطران صورلرنده قطرانك براز رايحه ولذتى بولنقده ايكن « اصلا خلاصه » اولەرق استحضار اولنان اشبو قطران خصائص شفائيه نك كافه سيندە حاويدر برقاچصولە معادل « ورن قطرانى » اول قاچصولك تأثيرينى حائز اولغله برابر كوندە يكرمى قاچصول قطران استعمال اولنمدقده باغرصاقدرده تهلكه يى موجب بر عفونت حصوله كلور حالبوكه يكرمى قاچصوله معادل (ورن قطرانى) هيچ برمضرتى دامى دكلدر .

اشبو قطران بك مؤثر اولدقدن بشقه سائر مضر قطرانلردن ده فائجه دها اهوندر .

« ورن قطرانى » شيشه دروننده اولەرق برمجيق فراغنه فروخت اولنقده اولوب برشيشه قطران يكرمى ليزه قطران صوينه معادلدر .

مذكور قطرانك بوزشكرى ايكى مجيق فراغندن .

« روسيه محصولاتك فروخنه مخصوص » اولوب غلطه ده علكسباى خانده ١ و٣ نمرولى قارادونك معروف معازەلرنده قيمت مقطوعه ايله كليت وجزوئيت اوزره اى الذكر روسيه محصولاتى صاتلقده در .

الك مشهور كيا كرلك بيان و تصديق ايلدكارى كبى يالكز سوددن عبارت اولەرق حاصل اولدقلرى برارده اهالى فرا الدرلدن الش اولان ساده و تاخلوط سير باغلرى ٤٠ و ٦٠ و ١٠٠ اوقه لق فوجى انجيده موضوع اولدقلرى حالده بوكونلرده وصول بولش و بو صورتله كرك فوجى وكرك اوقه ايله صاتلقدر .

اوج تكمه سى برقيه اغراغنده تكمه لر انجيده اولان مشهور اچو خوياريلرى وكذلك ذكر اولنان معازەده اى الذكر اشيا فروخت اولنقده در :

مسقوفه نك شهرتلى ترمه ياغلرى

طبغاتك اعلا اولن وابرمكارى

كذلك طبغاتك لذيذ شكرلى و ساده غالته لرى

توتونده پشمش نادیده اينك دلارى

كوچوجك فوجى انجيده مزەلك اوقى خيار ترشيسى

پژه بول اسپرماجته مومنزى و عقيدەلر

روسيه نك انفس كاه شكرى

خواجه بكك مقارنه و سائر ياسته لرى

ايكنجى جنسندن اولەرق كوزل خويارلر

خسته اچون فوق العاده قوناق و اعلا بوردو شرابلرى

كوزل ليكور انواعى

قورقه نك نامدار زيتون ياغرليه جنس اعلا صابونلرى

فلنك مشهور پينرلرى

اوقه ايله صاتيلور چيچكلى فوق العاده چاپلر وكذا صحيح صارغى ايله صارلش ياكت انجيده اولەرق شهر تكيرمالى اولان بوبوق چايلرى بونلردن ماعدا انواع شكر ايله قهوه و برنج كبى محصولات متنوعه و مغازەده صاتيلور . ٣)

(دوقتور دراقوليديس)

موميايه دوقتور بش سنه طرفنده پارس عمليات طبيه سيله الك مشهور خسته خانه لرنده اجراى طبابت و تزيد و توسيع معلومات التمش بوندن ماعدا پارسده واقع معلم شهير (فارنوفسكى) نك قليفى ادارەخانه سنده اوچ سنه مدتله كوز طبابتى وظيفه سنى ايفا ايلديكدن بوجهله فن مذكورى دخى تحصيل ايليوب پارس كوز طبابتى انجمنى اعضالغنه تعيين ايديلوب بوكره درسعادته مواصلت ايدرك بك اوغلنده غلطه سرايى جوارنده صو ترازوسى نام سوقاغنده ٢٥ نمرولى خانه ده اقامت ايدرك هركون صباحلين ساعت اوچ رادەسندن ايكى ساعت قدر امراض عموميه يه دوچار اولان خسته كانى وبنجشنبه كونلرى دخى مجاناً بيچارەكانى تداوى ايدر .

بنجشنبه و بازار كونلرندن ماعدا هركون ساعت بدبدن طقوزه قدر فارده اولاح سرايى قرنده قرغانجى سوقاغنده ١٠ نمرولى خانه ده تداوى ايتديكى كبى صالكونلرى دخى بيچارەكانى مجاناً تداوى ايده جكدر . ٧٠

باطر يوطيق

عمروحريق سيغورطه قوميانيه سى

Patriotic Life and Fire Assurance Company

١٨٢٤ سنه سنده تاسيس اولنمشدر

سرمايه سى انكليز ليراسى ١٠٥٠٠٠٠٠

تأديه اولنمش سرمايه سى « ١٢١٩٨٤

احتياط انجمه سى « ٢٥٠٠٠٠

اشبو قوميانيه قائمه لى شرائط ايله هرنوع ابنيه اشيا ومال حريق قضالرينه قارشو سيغورطه

متنوّعه

« نصف النهار بحثلرى »

(مابعدى)

الحاصل علماى اسلام بجرد علوم وفنونه خدمت مقصدندن بشقه فرائض دينيه لرينى حسن ايفا ايچون اوقات شرعيه يى تعيين اتمك اوزره علم هيئته توغله جلده دن زياده مجبول اولدقلرى حالده مبدأ طول تعيينى كبى برمحل اتحاد ايدوبده تشتت افكاره باعث اولامه مشدر .

حكماى اسلامه مبدأ طولى بغداد وبامبرقند وبايخود مراغه كبى برمحله نقل اتمش اولسه دير بونشئت انزلك بالذول وبوصوله وبنجه آلات رصديه ايجادى وجيوب وظل حسابلرى ايله مثلثاتى احيا ايدرك حركات سماويه يى اوزمانه قدر موفق اولنه ميان برصورتده تدقيق وتحقيقه موفق اولمرى كبى مهام امورددن عد اولنه مازدى .

اولوغ بكك اوزمانه قدر پايله مامش برصورتده ترتيب ايلديكى زنجى برنصف النهارك بريردن ديكر محله نقلى كبى جمع وباطرح ايله حاصل اولان امور عاديه دن اولبوب دائما حسابات فلكيه يه برنقطهٔ اعتماد اولق اوزره اهل هيئتك يازى خانه لرى اوزرنده موضوع سمر قند وبخارايه ذكر براثر اولديغنده شبهه يوقدر .

فرانسز مؤرخ مشهورى سديلوتك بيانه نظراً اميد برونلدن طولاشدرق هند طرفنى كشف اتمش اولان واصقو دوغامه اولوغ بكك ترتيب ايتديرمش اولديغى برخريطه يى الينه كچيرمشدر كه اولوغ بكك بووجهله شرق وغرب بيشده باعث اتصال واتحاد اولان اسفاره دخى خدمت اتمش اولديغى معلوم اولور . ايشته هنوز اللده بوخريطه لر وفقط عربلرك ايجاد ايلديكى برچوق آلات ايله بولناپردن الوب تصحيح واصلاح ايلدكلرى اسطرلابلر موجود ايكن اوقيانوسك ماوراسنى بحر ظلمات عد ايدنلره قارشو ارض مسكونك ربع معمورەسنه مخصص اولمسى لازم كليوب ارباع سائرەسنه دخى هنوز خبرى واصل اولمسان معمورەلر بولنه يله جكى ادعا ايدنلرك رأيته اعتماداً قريب توف قولومب اسطرلابى استصحاباً جرائر خالداتك نصف النهارندن اوتەيه كچوب كيدرك امريقاى كشف ايلدى .

بونك اوزرينه جزائر خالداتك منتهاى معموره سى اولان برمرتفع قصديله بالدخول اسباب موقتى قارشيسنده (لووار) باغچه سنك اوكنده توقف اتمشدر .

اوسترياايمپراطوريچه سى (اليزابت) ايتاليادە كائن (ليورون) شهرندن قورفويه كتمك اوزره يكن كون واپوره راكب اولمش وپاياخصر تلرينه كوندردیكى پرمكتوبده روما پاپه كلوبده كنديلرينك دعالرينى الهه ديغندن دولايى اظهار اسف ايلمشدر .

سياح مشهور موسيو ايستانلهى ايله زوجه سى (تونيق) نام واپور ايله يكن هفته آمريقاده كائن ثيورق شهرينه واصل اولمشدر .

متنوّعه

« نصف النهار بحثلرى »

(مابعدى)

الحاصل علماى اسلام بجرد علوم وفنونه خدمت مقصدندن بشقه فرائض دينيه لرينى حسن ايفا ايچون اوقات شرعيه يى تعيين اتمك اوزره علم هيئته توغله جلده دن زياده مجبول اولدقلرى حالده مبدأ طول تعيينى كبى برمحل اتحاد ايدوبده تشتت افكاره باعث اولامه مشدر .

حكماى اسلامه مبدأ طولى بغداد وبامبرقند وبايخود مراغه كبى برمحله نقل اتمش اولسه دير بونشئت انزلك بالذول وبوصوله وبنجه آلات رصديه ايجادى وجيوب وظل حسابلرى ايله مثلثاتى احيا ايدرك حركات سماويه يى اوزمانه قدر موفق اولنه ميان برصورتده تدقيق وتحقيقه موفق اولمرى كبى مهام امورددن عد اولنه مازدى .

اولوغ بكك اوزمانه قدر پايله مامش برصورتده ترتيب ايلديكى زنجى برنصف النهارك بريردن ديكر محله نقلى كبى جمع وباطرح ايله حاصل اولان امور عاديه دن اولبوب دائما حسابات فلكيه يه برنقطهٔ اعتماد اولق اوزره اهل هيئتك يازى خانه لرى اوزرنده موضوع سمر قند وبخارايه ذكر براثر اولديغنده شبهه يوقدر .

فرانسز مؤرخ مشهورى سديلوتك بيانه نظراً اميد برونلدن طولاشدرق هند طرفنى كشف اتمش اولان واصقو دوغامه اولوغ بكك ترتيب ايتديرمش اولديغى برخريطه يى الينه كچيرمشدر كه اولوغ بكك بووجهله شرق وغرب بيشده باعث اتصال واتحاد اولان اسفاره دخى خدمت اتمش اولديغى معلوم اولور . ايشته هنوز اللده بوخريطه لر وفقط عربلرك ايجاد ايلديكى برچوق آلات ايله بولناپردن الوب تصحيح واصلاح ايلدكلرى اسطرلابلر موجود ايكن اوقيانوسك ماوراسنى بحر ظلمات عد ايدنلره قارشو ارض مسكونك ربع معمورەسنه مخصص اولمسى لازم كليوب ارباع سائرەسنه دخى هنوز خبرى واصل اولمسان معمورەلر بولنه يله جكى ادعا ايدنلرك رأيته اعتماداً قريب توف قولومب اسطرلابى استصحاباً جرائر خالداتك نصف النهارندن اوتەيه كچوب كيدرك امريقاى كشف ايلدى .

موسم مايس آيك نهايتى اولوب هوا دخى غايت معتدل اولق وآفتاب جهانتاب اثر سحابدن خالى برسماى صفوتمامده نشر ضيا اتمكده بولنق ايله برابر اختيارينه باموتى كنيش برباردەسويه بورونمش بولنيوردى .

موسى الهك گوكسنده كى دوكه دنيكلرندن بريسنده از يونى دونور نشانك بر روزه تى كورلمكده در .

كنديسى يا قالديرمنى وباغچه سنك قپوسنى مرور ايلدكدن صكره اوشاق صوردى كه :

— بنده كزده قونت جنابلريله برابر كلهجك مى يم ؟

— خير كلمكزه لزوم يوقدر . سز آرابه جى يريسنه جيقوب (آقى به ن) لزده حيوانلرى شاولەيزه ده كردير مسنى كندىسنه سويليكز .

— ذات عاليلرى الى اوزره ساعت قاچده كلنه جكدر افه ندم ؟

— ساعت اوچده .

اختيارك صداسى كور ، قوتلى اولوب قپاننده كوربلن علائم هرم وپيرى ايله پك ده توافق اتمكده اولديكندن نصلسه رخنه دار اولمش اولان وجودنده هنوز اثر حيات موجود اولديغنه بوصدا ايله حكم اولنيوردى .

موسى الهك گوكسنده كى دوكه دنيكلرندن بريسنده از يونى دونور نشانك بر روزه تى كورلمكده در .

كنديسى يا قالديرمنى وباغچه سنك قپوسنى مرور ايلدكدن صكره اوشاق صوردى كه :

— بنده كزده قونت جنابلريله برابر كلهجك مى يم ؟

— خير كلمكزه لزوم يوقدر . سز آرابه جى يريسنه جيقوب (آقى به ن) لزده حيوانلرى شاولەيزه ده كردير مسنى كندىسنه سويليكز .

— ذات عاليلرى الى اوزره ساعت قاچده كلنه جكدر افه ندم ؟

— ساعت اوچده .

اختيارك صداسى كور ، قوتلى اولوب قپاننده كوربلن علائم هرم وپيرى ايله پك ده توافق جاملى برچيده ايتمكه ميدان و برن برايكى باصاماغى ايتدكدن صكره مذكور كچه ايچنده بوريمكه باشلادى كه بوكچه دك نهايتده تصادف اولنان بركتيش قپوسنك اوزرينه موضوع بر مقوا پارچه سنى اوزرنده رمادى حروف ايله :

« ايش صالونى »

سوزلرى محرر ايدى .

قونت جسيم برقوتوك آجيلان قاديغى ايتوب ايچرى كيرينجه كوچك برباز بخانه مقابلنده بولندى كه بونك آرقه سنده زوارك قارتنى آلەرق هويتنى آكلامغه وهركسه ايش توزيعنه مأمور اولان حافظ كتب بولنور ايدى .

قونتك درونه كيرمش اولديغى صالون ايكنجى امپراطورلق زمانده انشا قلنمش اولديغندن يكى باغلش برير صاليه يلديكى كبى منظره سى ده مهابت بخش النظار اولەيلديردى .

(مابعدى وار)

درسعادت تحويلات بورسه سى طرفدن

نشر اولنان رسمى فيأت جدولدر

فى ٣٠ تشرين اول سنه ١٣٠٦

اشانى فيأت		بوقارى فيأت		ساعت ٩	
پار	پ.	پار	پ.		
٣٨	١٩	٣٣	١٩	بار	٣١
..	..			ريور	١٠
٠٣	٧٩	١٥	٧٩	١٤	٦٤
				ساعة	٧٩
٧٥	٧٧	٨٧	٧٧	٨٧	٧٧
					٢٥
					٧٥
					٠٠
					٤١
					٢٢
					١٩
					١٤
					٢٢
					٦
					٣٠
					٤
.	.	.	.		٣٢
					٥
					٩
				ش	٢٢
				ليرا	٩
٢٧	٥	٢٨	٥	٢٧	٥
				پار	ش
٣٠	١٠٢	٣٨	١٠٢	٣٠	١٠٢
١٥	١٠٣	٢٠	١٠٢	٢٠	١٠٢
٢٨	١٠٧	٢٩	١٠٧	٢٨	١٠٧
٢٠	١٠٦	٣٠	١٠٦	٢٥	١٠٦
..	...	..	...	٣٠	١٠١
٠١	٨٧	٠٣	٨٧	٠٢	٨٧
٣٣	١٠٩	٣٤	١٠٩	٣٣	١٠٩
..	..	..	...	١٥	٩١
..	..	..	...	١٥	٥١
٥٥	٧	٥٧	٧	٥٧	٧
٢٠	١٠٨	٢٥	١٠٨	٢٥	١٠٨
١٧	٢٣	١٥	٢٣	١٥	٢٣

درسعادت تحويلات بورسه سى طرفدن

نشر اولنان رسمى فيأت جدولدر

فى ٣٠ تشرين اول سنه ١٣٠٦

دردنجى ترتيب اسهام عموميه مبدله			
« « « «			ريور
تحويلات عثمانى « يوزده ٤ فائضلو » (١٣٠٦)			
روم ايلى تمدوفر تحويلاتى (برفرانق ٤٠ غروش ٤٠ سانيم حسابله			
تحويلات ممتازه عثمانيه ليره سى ٢٢ فرانق ٧٥ سانيم حسابله يوزده ٤			
تحويلات ممتازه عثمانيه تكرك			
برنجى ترتيب مبدله (انكليز ليره سى ١١٠ غروش حسابله)			
ايكنجى « « «			
اوچنجى « « (ليراى عثمانى ١٠٠ غروش حسابله)			
باقى عثمانى حصه سندائى «			
درسعادت باغه سى حصه سندائى «			
قامبوواسهام « « « «			
شركت عمومى عثمانى باغه سى حصه سندائى (انكليز ليراسى ـ ١٠٩			
اعتبار عمومى « « « « (ليره عثمانى ١٠٠ حسابله)			
درسعادت تراموای شركتى « « «			
مسكوكات			
بشلك	(برعندليره عثمانى به مقابل)		
مثالك	«		
سيم مجيديه (٢٠ غروش حسابله)	«		
« چاريكى	«		
« اقصاى	«		
فرانسز التونى	(ليره عثمانى ١٠٠ غروش حسابله)		
انكليز «	«		
پول	«		
فرمه يس	«		
قارپون قائمه سى	(برليره عثمانى به مقابل)		
قامبو			
لوندره اوزرينه اوچاه وعده لو	(ليره عثمانى ١٠٠ حسابله)		
پارس اوزرينه اوچماه وعده لو	(برعندليره عثمانى به مقابل)		